国際交流員ニコルのアメリカ通信

アメリカ出身のニコルが母国の文化を紹介します!

国際交流員 ニコル・ナビティー (アメリカ・アイオワ州出身)

《2025年3月号》 ガレージセール

皆さん、こんにちは!

今月はガレージセールについてお話ししたいと思います。 ガレージセールは春に始まり、秋まで続きます。春に始ま る理由は、天気が暖かくなり、多くの人が春の大掃除をす るからです。日本ではお正月に大掃除をする人が多いです が、アメリカでは天気が良くなる春に大掃除をします。

ガレージセールとは、自分の家でたくさんの物を売ることです。ガレージの外や中に物を並べます。これが名前の由来になります。たいてい、家族がもう必要としないもの、あるいは使っていないものを売ります。また、家族が引っ越しをすることになり、多くのものをすぐに売る必要がある場合もあります。

ブロックセールもセールの一つです。これは、同じブロックに住む複数の人々が同時にガレージセールを行うものです。同じブロックの多くの家がセールを開催するため、単なるガレージセールではなくブロックセールと呼ばれ、多くのセールが近くにあることを示します。そのため、近くにガレージセールがたくさんあると行くのに便利です。

ラメージセールあるいは日本語でバザーと言うセールもあります。これらは学校や教会などで行われます。断捨離とさまざまなプログラムを支援するための資金集めのために行われます。

ガレージ・セールやブロック・セールは、街中に立てられた庭の看板で示されることが多いです。多くの人は、ガレージセールを広告するために、住んでいる場所の近くの通り沿いの草に看板を立てます。これらの看板には通常「ガレージセール」と書かれ、日時と住所が記載されています。家の近くであれば、方向を示す矢印が描かれていることもあります。また、フェイスブックなどオンラインでガレージセールのことを投稿する人もいます。

また次回!



▲ガレージセール



▲ラメージセール (バザー)



▲ガレージセールの看板

ニコル

≪March 2025 Edition≫ Garage Sales

Hello everyone!

This month, I wanted to talk about garage sales. They start in the spring and continue until the fall. The reason they start in the spring is that the weather is warmer and many people will do spring cleaning. In Japan many people will clean for the new year, but in the USA we do our in-depth cleaning in the spring when the weather gets nice.

Garage sales are when people put a lot of items for sale at their house. They set up all of the items outside or inside of their garage. This is where the name comes from. The items are usually things that the family no longer needs or uses that they are trying to sell. It could also be that the family is moving and needs to sell a lot of their things quickly.

Block sales are another type of sale. These are when multiple people living on the same block will hold garage sales at the same time. As many houses on the same block will hold sales, they call it a block sale instead of just garage sale, indicating that there are many sales close together. This makes it convenient to go to many garage sales close together.

Rummage sales are another type of sale. They are held at schools, churches, etc. These are held to declutter and raise funds to support various programs.

Garage sales and block sales are often indicated by yard signs posted around town. Many people will put a sign in the grass along streets close to where they live to advertise their garage sale. These signs will usually say "garage sale" and have a date, time, and address listed. If they are close to the house they may have an arrow drawn on it as well. Some people will also post about their garage sale online such as on Facebook, etc.

Until next time,

Nicole



▲ Garage Sale



▲ Rummage Sale



▲ Garage Sale Signs